

# TheaterSpielzeit

---

Premiere am 11. Dezember 2011 im Stadttheater Bielefeld

## *Die schöne Helena*

*(La belle Hélène)*

Opéra bouffe in drei Akten von Jacques Offenbach.  
Gesangstexte von Henri Meilhac & Ludovic Halévy. Dialoge von  
Bruno Klimek.

Griechenland in der Krise: Zeus hat rapide sinkende Popularitätswerte, seitdem bekannt ist, dass Venus beim Schönheitswettbewerb der Göttinnen aus der Hand des trojanischen Prinzen Paris den ersten Preis errungen hat. Der Obergott wird mit kargen Opfergaben abgespeist, während der Liebesgöttin allerorten gehuldet wird. Selbst Helena, die First Lady, ist abtrünnig geworden – aus gutem Grund: Seit je schon leidet sie unter ihrem in jeder Hinsicht unzulänglichen Eheleben mit dem senilen König Menelaos, und jetzt hat die Versuchung, dieses Defizit auszugleichen, ungeahnte Nahrung bekommen. Denn Venus hat die Gunst des Paris dadurch gewonnen, dass sie ihm die schönste Frau der Welt versprochen hat, und wer sonst sollte es sein, wenn nicht Helena?!

[\(Theater Bielefeld\)](#)

### CDs

#### **Offenbach, Jacques:**

**Die schöne Helena** ; Gesamtaufnahme ; [CD] Hayes, Middlesex : EMI Records, 1985. - 2 CD - Aufn.: Toulouse, Halle aux Grains, 1984. -  
Interpr.: Jessye Norman , Sopran (Hélène) ; John Aler, Tenor (Pâris) ;  
Charles Burles, Tenor (Ménélas) ; Gabriel Bacquier, Baß (Agamemnon)  
u.a. Choeurs et Orchestre du Capitole de Toulouse, Chorleitung: Guy  
Lhomme ; Dir.: Michel Plasson.

**Standort: Mus CD-121 fA O**

# TheaterSpielzeit

---

## **Offenbach, Jacques:**

**Die schöne Helena** ; Gesamtaufnahme ; [CD] / Köln : EMI-Electrola, 1994. - Interpr.: Gedda, Nicolai [Paris]. Gruber, Ferry [Menelaus]. Rothenberger, Anneliese [Helena]. Hirte, Klaus [Agamemnon]. Fassbaender, Brigitte [Orestes]. Kusche, Benno [Kalchas]. Orth, Norbert [Achilles]... Rundfunkchor <München>. Kember, Gordon [Choreinstud]. Münchner Rundfunkorchester. Mattes, Willy [Dir]. - Aufn.: 1979. - P 1980 u. 1994.

**Standort: Mus CD-3844 fA O**

## **Offenbach, Jacques:**

**Belle nuit** : [CD] / München : Sony BMG Music Entertainment, 2008. - Enth.: On me nomme Hélène la blonde aus Die schöne Helena. - Interpreten: Kasarova, Vesselina [Mezzosopr]. Shippen, Melissa [Sopr]. Mehrpohl, Udo [Choreinstud.]. Schirmer, Ulf [Dir.]. Rundfunkchor <München>. Münchner Rundfunkorchester. - Aufn.: München, Philharmonie, October 7, 2007, live. - CD mit Multimedia.

**Standort: Mus CD-7626 dA 3 Kasarova, V.**

## DVD

## **Offenbach, Jacques:**

**La belle Hélène** - Halle : Arthaus Musik GmbH, 2008. - 1 DVD (153 Min.). - Interpr.: Dame Felicity Lott (Helen), Yann Beuron (Paris), Michel Sénéchal (Menelaus), Laurent Naouri (Agamemnon), François Le Roux (Calchas); Les Musiciens du Louvre - Grenoble [Orch.], Marc Minkowski [Dir.]. - Inszenierung: Laurent Pelly. - Live-Aufn.: Paris, Theatre Musical de Paris - Chatelet, 2000.

**Standort: Mus DVD-424 fA Offenbach, J.**

## Biografien

## **Jacob, Paul Walter:**

**Jacques Offenbach : in Selbstzeugnissen und Bilddokumenten**, mit Zeittafel, Werkverzeichnis, Bibliographie und Notenbeispielen ; den Anhang besorgte der Autor. - Reinbek bei Hamburg : Rowohlt, 1982. - 187 S.

**Standort: Mus Syk Offenbach, J. Jaco**

# TheaterSpielzeit

---

**Kracauer, Siegfried:**

**Jacques Offenbach und das Paris seiner Zeit** : mit einem Literaturverzeichnis und 27 Abbildungen (schwarz-weiß) auf Tafeln ; Text nach der 1976 bei Suhrkamp als Band 8 erschienenen Ausgabe der Schriften Kracauers ; mit einem Vorwort vom Verfasser ; mit einem Nachwort und Anmerkungen von Karsten Witte. - Frankfurt am Main : Insel-Verlag, 1980. - 382 S.

**Standort: Mus Syk Offenbach, J. Krac**

**Faris, Alexander:**

**Jacques Offenbach** : mit Werkverzeichnis, Bibliographie, 34 Schwarzweissabbildungen und 47 Notenbeispielen. - Übersetzung aus dem Englischen von Ken W. Bartlett. - Zürich : Atlantis-Musikbuch-Verlag, 1982. - 300 S.

**Standort: Mus Syk Offenbach, J. Fari**